EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 8.7.2019
COM(2019) 326 final

2019/0149 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma jordbrukskommitté som inrättas genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter, vad gäller ändring av bilagorna 1 och 2 till avtalet

MOTIVERING

1. FRÅGA SOM BEHANDLAS I FÖRSLAGET

Detta förslag avser ett beslut om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma jordbrukskommitté som inrättas genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter, vad gäller ändring av bilagorna 1 och 2 till avtalet.

2. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

2.1. Avtal mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet

Handel med jordbruksprodukter, trädde i kraft den 1 juni 2002 (EGT L 114, 30.4.2002, s. 132).

2.2. Gemensamma jordbrukskommittén

Enligt artikel 6 i avtalet ska kommittén ansvara för avtalets förvaltning och korrekta tillämpning. Enligt artikel 11 i avtalet får kommittén fatta beslut om ändring av avtalets bilagor.

2.3. Akt som planeras av gemensamma jordbrukskommittén

Syftet med den planerade akten är att ändra bilagorna 1 och 2 till avtalet vad gäller de jordbrukskoncessioner som beviljats av båda parterna i avtalet.

3. DEN STÅNDPUNKT SOM SKA INTAS PÅ UNIONENS VÄGNAR

Syftet med den planerade akten är att i) uppdatera de numeriska koderna i avtalet efter den senaste revideringen av Harmoniska systemet (HS), ii) korrigera ett fel som begicks i samband med den senaste anpassingen av bilaga 1 vad gäller tullmedgivandet för benfri skinka, och iii) i bilaga 1 till avtalet inkludera de tullmedgivanden som Schweiz 1996 beviljade hund- och kattfoder för försäljning.

Akten syftar till att konsolidera befintliga medgivanden som för närvarande har tydliggjorts i avtalet samt att korrigera fel i avtalstexten. Denna akt bör därför antas.

Texten till gemensamma jordbrukskommitténs beslut har utarbetats i samarbete med de schweiziska myndigheterna.

4. RÄTTSLIG GRUND

4.1. Förfarandemässig rättslig grund

4.1.1. Principer

I artikel 218.9 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat *EUF-fördraget*) föreskrivs att beslut ska antas om ”fastställande av vilka ståndpunkter som på unionens vägnar ska intas i ett organ som inrättas genom ett avtal, om detta organ ska anta akter med rättslig verkan, med undantag av sådana akter som kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram”.

Begreppet ”akter med rättslig verkan” omfattar akter som har rättslig verkan med stöd av de regler i internationell rätt som tillämpas på organet i fråga. Det omfattar även instrument som

inte har bindande verkan enligt internationell rätt, men som är ”ägnade att på ett avgörande sätt påverka innehållet i de bestämmelser som antas av unionslagstiftaren”[1].

4.1.2. Tillämpning i det aktuella fallet

Gemensamma jordbrukskommittén är ett organ som inrättats genom ett avtal, nämligen avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter.

Den akt som ska antas av gemensamma jordbrukskommittén utgör en akt med rättslig verkan. Den planerade akten kommer att vara bindande enligt internationell rätt, i enlighet med artikel 16 i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter.

Den planerade akten varken kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram.

Den förfarandemässiga rättsliga grunden för det föreslagna beslutet är artikel 218.9 i EUF-fördraget.

4.2. Materiell rättslig grund

4.2.1. Principer

Den materiella rättsliga grunden för ett beslut enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget är främst beroende av syftet med och innehållet i den planerade akt avseende vilken en ståndpunkt intas på unionens vägnar. Om den planerade akten har två syften eller två beståndsdelar av vilka det ena syftet eller den ena beståndsdelen kan identifieras som det eller den huvudsakliga, medan det eller den andra endast är av underordnad betydelse, måste det beslut som antas enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget ha en enda materiell rättslig grund, nämligen den som krävs med hänsyn till det huvudsakliga eller avgörande syftet eller den huvudsakliga eller avgörande beståndsdelen.

4.2.2. Tillämpning i det aktuella fallet

De planerade akternas huvudsakliga syfte och innehåll avser jordbruk och den gemensamma handelspolitiken.

Den materiella rättsliga grunden för förslaget till beslut är därför artikel 207.4 i EUF-fördraget.

4.3. Slutsats

Den rättsliga grunden för det föreslagna beslutet bör vara artikel 207.4 jämförd med artikel 218.9 i EUF-fördraget.

5. OFFENTLIGGÖRANDE AV DEN PLANERADE AKTEN

Eftersom gemensamma jordbrukskommitténs akt kommer att ändra avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter bör den offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* som bilaga till rådets beslut.

[1] Domstolens dom av den 7 oktober 2014, Tyskland/rådet, C-399/12, ECLI: EU: C: 2014:2258, punkterna 61–64.

2019/0149 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma jordbrukskommitté som inrättas genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter, vad gäller ändring av bilagorna 1 och 2 till avtalet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter (nedan kallat *avtalet*) trädde i kraft den 1 juni 2002.

(2) I artikel 6 i avtalet inrättas en gemensam jordbrukskommitté (nedan kallad *kommittén*) som ska ansvara för avtalets förvaltning och dess korrekta tillämpning.

(3) Enligt artikel 11 i avtalet får kommittén fatta beslut om ändring av avtalets bilagor.

(4) Kommittén ska anta ett beslut om ändring av bilagorna 1 och 2 till avtalet för att uppdatera de numeriska koderna i avtalet efter den senaste revideringen av Harmoniska systemet (HS), för att korrigera ett fel som begicks i samband med den senaste anpassingen av bilaga 1 vad gäller tullmedgivandet för benfri skinka samt för att i bilaga 1 till avtalet inkludera de tullmedgivanden som Schweiz 1996 beviljade hund- och kattfoder för försäljning.

(5) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i kommittén, eftersom det planerade beslutet kommer att vara bindande för unionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i den gemensamma jordbrukskommitté som inrättats enligt artikel 6 i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter ska grunda sig på det utkast till beslut från den gemensamma jordbrukskommittén som återges i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Gemensamma jordbrukskommitténs beslut ska efter antagandet offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till kommissionen.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande